


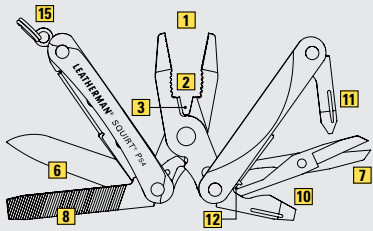





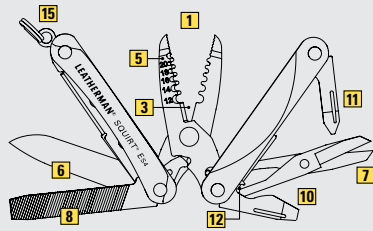
KEYCHAIN TOOL USER GUIDE




© 2011 LEATHERMAN TOOL GROUP, INC. 939751 1011

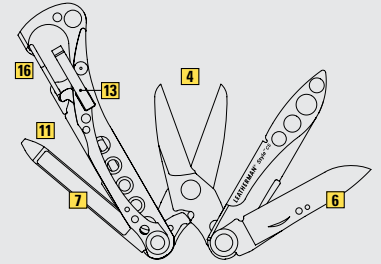
SQUIRT® PS4   




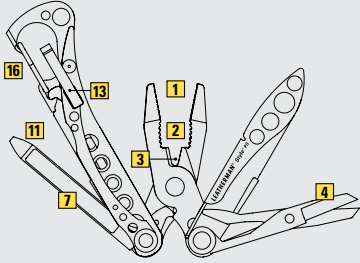
SQUIRT® ES4   



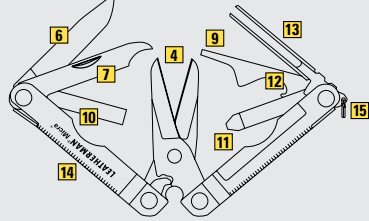
STYLE® CS   



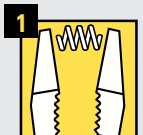
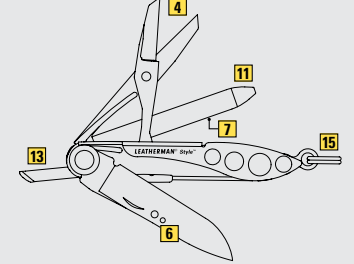
STYLE® PS   



MICRA® 



STYLE®   



1
Spring-action
Needlenose Pliers
Pince à ressort à bec effilé
Spitzzange mit Federbetätigung
Alicata de punta

delgada
Pinze a becchi piatti a molla
Fjærbelastet nåletang
Punttang met veer
Пружинные острогубцы
스프링 작용 니들노즈 플라이어
バネ式小型ペンチ
彈簧式尖嘴鉗
彈簧式尖嘴鉗



2
Spring-action
Regular Pliers
Pince à ressort ordinaire
Normale Zange mit Federbetätigung
Alicata común

Pinze regolari a molla
Fjærbelastet tang
Gewone tang met veer
Обычные пружинные щипцы
스프링 작용 일반 플라이어
バネ式標準ペンチ
彈簧式標準工具鉗
彈簧式標準工具鉗



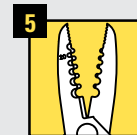
3
Spring-action Wire
Cutters
Coupe-fil à ressort
Drahtschneider mit Federbetätigung
Pelacables
Tagliafili a molla

Fjærbelastet avbiter
Draadknipper met veer
Пружинные кусачки
스프링 작용 와이어 커터
バネ式ワイヤーカッター
彈簧式剪線鉗
彈簧式剪線鉗



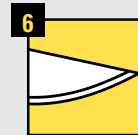
4
Scissors
Ciseaux
Schere
Tijeras
Forbici

Saks
Schaar
Ножницы
가위
ハサミ
剪刀
剪刀



5
Wire Strippers
Pincers coupantes pour fils électriques
Drahtschneider
Cortadores de alambre eléctricos

Pinza tagliafili per cavi elettrici
Ledningskutter
Elektricitetsdraad kniptang
Kusacki dla elektroprovoda
전선 커터
被覆線カッター
電線切線鉗
電線切線鉗



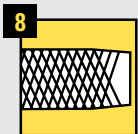
6
Knife
Couteau
Messer
Hoja
Coltello

Kniv
Mes
Нож
나이프
ナイフ
刀
刀



7
Nail File/Cleaner
Lime à ongles / cure-ongles
Nagelfeile/-reiniger

Lima y limpiador de uñas
Lima per unghie
Nagle filen/Renare
Nagel dossier/schoner
Напильник ногтя/уборщик
손톱 파일 / 깨끗한
くぎやすり / クリーナー
指甲文件/清潔
指甲銼/清潔



8
Wood/Metal File
Lime à bois/métal
Lima de madera/metal

Lima per legno/metallo
Tre-/metalfil
Hout/metaalvlij
Напильник по дереву / металлу
목재 / 금속 줄
木 / 金屬銼
木 / 金屬銼



9
Small Screwdriver
Tournevis petit
Kleiner Schraubendreher

Destornillador pequeño
Cacciavite piccolo
Liten skruttrekker
Klein schroevendraaier
Малая отвертка
소형 스크루드라이버
小型 드라이버
小号螺丝刀
小号螺丝刀



10
Medium Screwdriver
Tournevis moyen
Mittlerer Schraubendreher
Destornillador

mediano
Cacciavite medio
Middels skruttrekker
Middelgrote schroevendraaier
Средняя отвертка
중간 스크루드라이버
中型 드라이버
中号螺丝刀
中号螺丝刀



11
Flat/Phillips Screwdriver
Tournevis cruciforme plat
Flacher
Kreuzschlitzschraubendreher

Destornillador plano
Phillips
Cacciavite a punta piatta
Phillips
Flat stjerneskruttrekker
Platte kruiskopschroevendraaier
Плоская отвертка Phillips
일자 필립스 스크루드라이버
マイナスドライバー
平头十字螺丝刀
平頭十字螺丝刀



12
Bottle Opener
Ouvre-bouteilles
Kapselheber
Abrebotellas
Apribottiglie

Flaskeåpner
Flessenopener
Открывалка для бутылок
병따개
栓抜き
开瓶器
開瓶器



13
Tweezers
Pincers à épiler
Pinzette
Pinzas
Pinzetta

Pinsett
Щипчики
핀셋
ピンセット
鑷子
鑷子



14
Ruler
Règle
Lineal
Regla
Righello

Linjal
Линейка
자
定規
尺子
尺子



15
Key Ring Attachment
Attache anneau porte-clés
Schlüsselringöse
Accesorio para llavero

Anello portachiavi
Nøkkelringfeste
Sleutelhangerring
Крепление кольца для ключей
열쇠고리 부착
キーリングアタッチメント
钥匙环附件
鑰匙環附件



16
Carabiner/Bottle Opener
Mousqueton / Ouvre-bouteilles
Karabiner/Kapselheber
Carabinero/abre-

botellas
Moschettone/apribottiglie
Karabinkrok/
flaskeåpner
Carabijnhaak/Flessenopener
Карабин / открывалка для бутылок
카라비너 / 병따개
カラビナ/栓抜き
登山勾/开瓶器
登山鉤/開瓶器



Outside-accessible
Blades
Lame accessible de l'extérieur
Außen liegende Werkzeuge
Hoja externa accesible

Lama a scatto esterna
Blader tilgjengelig utvendig
Buitenaf benaderbaar mes
Лезвия с наружным открыванием
외부에서 이용할 수 있는 칼날
外部アクセシブルレード
可外开的刀
可外開的刀



Aluminum Handle
Scales
Plaques des manches en aluminium
Griffschalen aus Aluminium
Cachas de aluminio

Scale graduate di alluminio
Aluminiumbeleg
Aluminium grip
Алюминиевые накладки
알루미늄 표면
알루미늄 우무製스케일
鉗握把
鉗握把



420HC Stainless Steel
Acier inoxydable
420HC
420HC Edelmetall
De acero inoxidable
420HC

420HC acciaio inossidabile
420HC Rustfritt stål
420HC roestvrij staal
Нержавеющая сталь
420HC
420HC 스테인레스 스틸
420HC 스텐레스
420HC不銹鋼
420HC不銹鋼

KEYCHAIN TOOL USER GUIDE

© 2011 LEATHERMAN TOOL GROUP, INC. 939751 1011

USING THE WIRE CUTTERS
UTILISATION DES PINCES COUPE FILS
VERWENDEN DES DRAHTSCHNEIDERS
USO DE CORTADORES DE ALAMBRE
UTILIZZO DELLA PINZA TAGLIAFILI
BRUKE AVBITERTENGER
GEBRUIK VAN DE DRAADKNIPTANGEN
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КУСАЧЕК ДЛЯ ПРОВОЛОКИ

와이어 커터 사용
 ワイヤークッターの使用方法
 使用切线钳
 使用切線鉗

OPENING THE BLADES
OUVERTURE DES LAMES
ÖFFNEN DER WERKZEUGE
APERTURA DE LAS HOJAS
APERTURA DELLE LAME
ÅPNE BLADER
MESSEN OPENEN
ОТКРЫВАНИЕ ЛЕЗВИЙ

칼날 오픈링
 ブレードの開閉
 打开刀片
 打開刀

USING THE WIRE STRIPPERS
UTILISATION DES PINCES COUPANTES POUR FILS ELECTRIQUES
VERWENDUNG DER DRAHTSCHNEIDER
USO DE CORTADORES DE ALAMBRE ELÉCTRICOS
UTILIZZO DELLA PINZA TAGLIAFILI PER CAVI ELETTRICI
BRUKE LEDNINGSKUTTER
GEBRUIK VAN DE ELEKTRICITEITSDRAAD KNIPTANG
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КУСАЧЕК ДЛЯ ПРОВОЛОКИ

전기 철조망을 절단기
 電線カッターの使用
 使用电线切割机
 使用的電子線切割機

Caution: This product contains one or more sharp blades or pinch points. Warranty: Limited liability 25-year warranty. See leatherman.com for more information.

Attention : ce produit contient une ou plusieurs lames aiguisées ou points de pincement. Garantie : garantie limitée de 25 ans. Pour en savoir plus, visitez le site leatherman.com.

Achtung: Dieses Produkt weist eine oder mehrere scharfe Klingen auf. Vorsicht vor Quetschungen

beim Öffnen und Schließen. Garantie: 25 Jahren Garantie mit beschränkter Haftung. Weitere Informationen auf leatherman.com.

Precaución: Este producto contiene una o varias cuchillas afiladas o piezas punzantes. Garantía: Período de garantía de 25 años de responsabilidad limitada. Consulte leatherman.com para obtener más información.

Attenzione: il prodotto contiene lame affilate e strumenti che comportano rischio di schiacciamento. Garanzia: garanzia di 25 anni a responsabilità

limitata. Per ulteriori informazioni, consultare il sito web leatherman.com.

Advarsel: Dette produktet inneholder et eller flere skarpe blader eller klempunkter. Garanti: Begrenset 25-års garanti. Se leatherman.com for mer informasjon.

Let op: dit product bevat een of meer scherpe messen of punten. Garantie: 25 jaar beperkte garantie. Ga naar leatherman.com voor meer informatie.

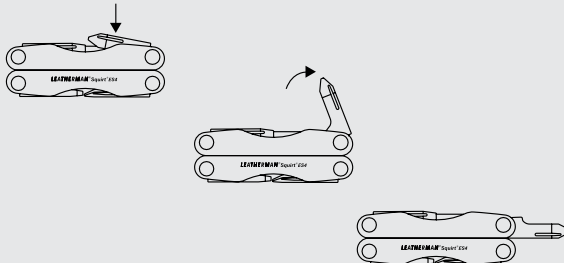
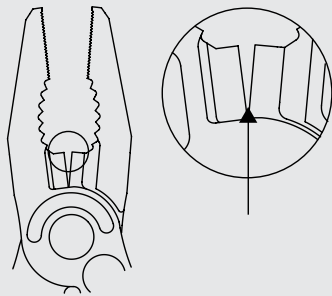
предупреждение: данное изделие имеет одно или несколько острых лезвий или колющих наконечников. Гарантия: ограниченная гарантия в течение 25 лет. Более подробная информация представлена на сайте leatherman.com.

주의: 이 제품은 하나 이상의 다용도 칼날과 공구들이 포함되어 있습니다. 보증: 25년간 품질 보증. 자세한 내용은 leatherman.com을 참조하십시오.

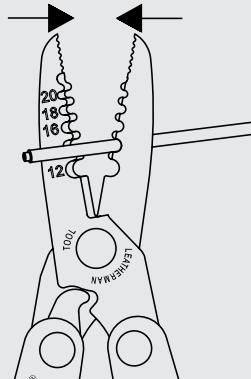
注意: この製品には、鋭い刃先やパーツで怪我をしない様に注意。保証: 25年間の保証が付いています。詳しくは、ウェブサイト leatherman.com をご覧ください。

注意: 此产品包含一个或多个锋利刀片或者夹伤点。保修: 25年有限担保。浏览 leatherman.com 获取更多信息。

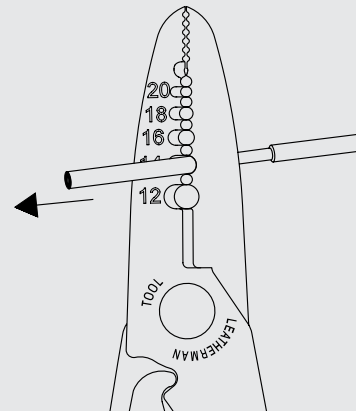
注意: 此產品包含一個或多個鋒利刀片或者夾傷點。保固: 25年有限擔保。流覽 leatherman.com 獲取更多資訊。



1



2



Check us out on Facebook (www.facebook.com/leathermanusa) for giveaways, tool tales and multi-faceted conversation!



Check us out on You Tube (www.youtube.com/leathermanmedia) for great product demos.



WWW.LEATHERMAN.COM
 Leatherman Tool Group, Inc. P.O. Box 20595, Portland, Oregon 97294